

Genre du véhicule Semi-remorque transport de choses (châssis)	Marque de fabrication K O E G E L	Type S . . 2 4 A - C H *	Fiche d'homologation No. CH 9475 09
---	--------------------------------------	-----------------------------	--

Constructeur F.X. KOEGEL GmbH & CO., Fahrzeugwerke, D-7900 Ulm  
 Identification sur la plaquette du constructeur \*)  
 devant le No. du châssis "11 - ...." (usine de montage à Ulm) / "21 - ...." (usine de montage à Karlsdorf)  
 Plaquette constructeur à l'avant, à gauche sur la carrosserie  
 Numéro du châssis à l'avant, à gauche sur la traverse frontale  
 Importateur principal F.X. KOEGEL AG., Anhänger, 9315 Neukirch TG / dès le 01.04.85 = Bahnhofstrasse 16, 5502 Hunzenschwil et  
 Véhicule homologué 11-12159 ( PAYERNE-TRANSPORTS S.A., Eric Rapin, 1530 Payerne

Châssis  
 Nombre d'essieux 3 (triple essieu) Nombre de roues 6 Suspension ressorts à lames ou à air Direction \*\*)  
 Frein de service air comprimé, 2 conduites, indirect, à expansion interne, avec régulateur selon charge, ou s.d. à 5 paliers, sur toutes les roues; s.d. soupape de relais magnétique, commandée par le ralentisseur du véhicule tracteur  
 Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne, sur les essieux 1 + 2 (à vis)

Carrosserie §)

Dimensions	intérieur	extérieur
Longueur		
Largeur		2500
Hauteur		
Porte à faux	av	ar
	ar	ar
Empattement		1230/1230-1360/1360
Voies	av	ar 2010 - 2080
Distance anneau axe	av	ar
Distance pivot		axe ar

Poids §)

	avant	arrière	total
Poids à vide	selon bulletin pesage		
Charge utile			
Poids total			
Poids garantis	10000	3 x 8000	34000
Pneus +)		14/80 R 20	Jantes: ++)
Pty/bar		18 / 8,25	10.00V - 20
Charge		3 x 8250	
pour Vmax		105	
Vitesse maximale selon constructeur			80
Vitesse maximale selon tenue route			80

Moteur de travail

Marque	Type
Bruit	à l/min
Silencieux	
Mesure des gaz	
Déparasitage	

Equipement §)

Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	ar 2a (E)
Catadioptres	av I (E)
	lat I (E)
	ar III (E)
Feux de gabarit	av A (E)
	lat -
	ar -
	ar vers l'av A/R (E)
Eclairage plaque	1/ à gauche ou 2/ séparé
Cale	2/ 400x300x230 mm ou 1/ 600x300x230 mm

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Semi-remorque transport de choses  
 Marque et type K O E G E L S.. 24 A-CH \*)  
 FH-No CH 9475 09

Poids à vide selon bulletin pesage  
 Charge utile selon véhicule tracteur  
 Poids total

Carrosserie \_\_\_\_\_

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*) Types / Identification : SN 24 A - CH = pont (avec armature et bache)  
 : SLK 24 A - CH = fourgon en métal léger  
 : SVK 24 A - CH = carrosserie en matière plastique  
 : S.. 24 AP- CH = suspension pneumatique
- \*\*\*) Direction : dernier essieu = essieu remorqué dirigé avec stabilisation et blocage de recul dépendant de la charge.
- +) Variante de pneus : 15 R 22,5 18 PR charge = 3 x 8250 (8,5) V/Réf. 105 km/h / Jantes: 22,5 x 11,75 ++)  
 ou d'autres pneus et jantes équivalents selon ETRTO ou garanties du constructeur en accord avec l'art 13, al. 1 de l'OCE! (contrôler à l'immatriculation).
- ++) Variante de jantes : 22,5 x 11,75 déport 14 roues à disques, aluminium, marque "ALCOA"
- §) la désignation du type, la forme de la carrosserie, les dimensions, les poids, l'équipement et les conditions de braquage seront établis à l'immatriculation. Véhicule testé avec 33'500 kg.

Inscriptions dans le permis de circulation:

- 122 - autorisé seulement sur les routes ouvertes aux véhicules d'une largeur de 2m50; le disque indiquant la largeur est obl.  
 127 - le diagramme de la charge utile doit accompagner le permis de circulation.

Lieu et date de l'homologation Winterthour, 20.10.81

Remplace FHCH 9475 09 du 30.11.83

Service fédéral d'homologation

06.03.85 - Importateur/Freins/Empattement/Voies/Cale/Jantes - Ad